



Suomenkielinen laitos

Lainsäädäntö

63. vuosikerta

17. kesäkuuta 2020

## Sisältö

### II Muut kuin lainsäätämisyjärjestyksessä hyväksyttävät säädökset

#### KANSAINVÄLISET SOPIMUKSET

- ★ Neuvoston päätös (EU) 2020/788, annettu 9 päivänä kesäkuuta 2020, Euroopan yhteisön ja Ukrainan tiede- ja teknologiayhteistyötä koskevan sopimuksen uusimisesta ..... 1
- ★ Neuvoston päätös (EU) 2020/789, annettu 9 päivänä kesäkuuta 2020, Euroopan yhteisön ja Intian tasavallan hallituksen tiede- ja teknologiayhteistyötä koskevan sopimuksen uusimisesta ..... 3

#### PÄÄTÖKSET

- ★ Neuvoston päätös (EU) 2020/790, annettu 9 päivänä kesäkuuta 2020, Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden sekä Mongolian kumppanuutta ja yhteistyötä koskevalla puitesopimuksella perustetussa sekakomiteassa sekä kaupan ja investointien alakomiteassa Euroopan unionin puolesta esitettävästä kannasta sekakomitean työjärjestyksen sekä kaupan ja investointien alakomitean työjärjestyksen vahvistamiseen ..... 5
- ★ Neuvoston päätös (EU) 2020/791, annettu 10 päivänä kesäkuuta 2020, Valtioiden välisen kansainvälisten rautatiekuljetusten järjestön teknisten kysymysten asiantuntijakomission 13. kokouksessa Euroopan unionin puolesta otettavasta kannasta tavaravaunuja, kalustoyksiköiden merkintöjä ja liikkuvan kaluston melua koskeviin yhtenäisiin teknisiin määräyksiin tehtävien muutosten hyväksymiseen sekä kunnossapidosta vastaavien yksiköiden sertifiointia ja tarkastamista koskevien sääntöjen ja kansallisia kalustorekistereitä koskevien eritelmien kokonaisvaltaisen tarkistuksen hyväksymiseen ..... 7
- ★ Neuvoston päätös (YUTP) 2020/792, annettu 11 päivänä kesäkuuta 2020, Kosovossa toteutettavasta Euroopan unionin oikeusvaltio-operaatiosta (EULEX KOSOVO) hyväksytyyn yhteisen toiminnan 2008/124/YUTP muuttamisesta ..... 9
- ★ Neuvoston päätös (EU) 2020/793, annettu 12 päivänä kesäkuuta 2020, liikenneyhteisön alueellisessa ohjauskomiteassa Euroopan unionin puolesta otettavasta kannasta tiettyihin hallinnollisiin ja henkilöstöasioihin sekä liikenneyhteisön varainhoitosääntöjen vahvistamiseen ... 11

- ★ Neuvoston päätös (YUTP) 2020/794, annettu 16 päivänä kesäkuuta 2020, tehokkaan asevientivalvonnan edistämisestä annetun päätöksen (YUTP) 2018/101 muuttamisesta ..... 13
  - ★ Neuvoston päätös (YUTP) 2020/795, annettu 16 päivänä kesäkuuta 2020, joukkotuhoojien ja niiden maaliinsaattamisjärjestelmien leviämisen estämisestä annetun Yhdistyneiden kansakuntien turvallisuusneuvoston päätöslauselman 1540 (2004) täytäntöönpanon tukemisesta annetun päätöksen (YUTP) 2017/809 muuttamisesta ..... 14
  - ★ Neuvoston päätös (YUTP) 2020/796, annettu 16 päivänä kesäkuuta 2020, kemikaaliturvallisuuden vahvistamisen tukemisesta Ukrainassa joukkotuhoojien ja niiden maaliinsaattamisjärjestelmien leviämisen estämisestä annetun Yhdistyneiden kansakuntien turvallisuusneuvoston päätöslauselman 1540 (2004) täytäntöönpanon mukaisesti annetun päätöksen (YUTP) 2017/1252 muuttamisesta ..... 15
- 

#### Oikaisuja

- ★ Oikaisu Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseen (EU) 2018/1240, annettu 12 päivänä syyskuuta 2018, Euroopan matkustustieto- ja -lupajärjestelmän (ETIAS) perustamisesta ja asetusten (EU) N:o 1077/2011, (EU) N:o 515/2014, (EU) 2016/399, (EU) 2016/1624 ja (EU) 2017/2226 muuttamisesta (EUVL L 236, 19.9.2018) ..... 16

## II

(Muut kuin lainsäätämismääräyksessä hyväksyttävät säädökset)

## KANSAINVÄLISET SOPIMUKSET

**NEUVOSTON PÄÄTÖS (EU) 2020/788,**

**annettu 9 päivänä kesäkuuta 2020,**

**Euroopan yhteisön ja Ukrainan tiede- ja teknologiayhteistyötä koskevan sopimuksen uusimisesta**

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 186 artiklan yhdessä sen 218 artiklan 6 kohdan toisen alakohdan a alakohdan v alakohdan kanssa,

ottaa huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

ottaa huomioon Euroopan parlamentin hyväksynnän <sup>(1)</sup>,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Neuvosto hyväksyi päätöksellä 2003/96/EY <sup>(2)</sup> Euroopan yhteisön ja Ukrainan tiede- ja teknologiayhteistyötä koskevan sopimuksen <sup>(3)</sup>, jäljempänä 'sopimus', tekemisen. Sopimus allekirjoitettiin Kööpenhaminassa 4 päivänä heinäkuuta 2002, ja se tuli voimaan 11 päivänä helmikuuta 2003.
- (2) Sopimuksen 12 artiklan b alakohdassa määrättiin, että sopimus tehdään ensin 31 päivänä joulukuuta 2002 päättyväksi kaudeksi ja että se voidaan uusia osapuolten yhteisellä sopimuksella viiden vuoden jaksoiksi.
- (3) Neuvoston päätösten 2003/737/EY <sup>(4)</sup>, 2011/182/EU <sup>(5)</sup> ja (EU) 2015/344 <sup>(6)</sup> perusteella sopimus uusittiin kolmeksi uudeksi kullakin kerralla viiden vuoden jaksoksi, joka alkoi kahden viimeisimmän uusimisen osalta taannehtivasti 8 päivästä marraskuuta 2009 ja 8 päivästä marraskuuta 2014. Sopimuksen voimassaolo päättyi 7 päivänä marraskuuta 2019.
- (4) Ukraina on tärkeä tiede-, teknologia- ja innovointialan toimija unionin naapurustossa. Molemmat osapuolet katsovat, että sopimuksen uusiminen olisi niiden yhteisen edun mukaista, koska se helpottaisi jatkossakin yhteistyötä tieteen ja teknologian yhteisillä painopistealoilla.
- (5) Kumpikin osapuoli on vahvistanut aikomuksensa uusia sopimus uudeksi viiden vuoden jaksoksi. Uusitun sopimuksen sisällön tulisi olla identtinen sopimuksen sisällön kanssa. Sopimuksen jatkuvuuden turvaamiseksi uusimisen olisi tultava voimaan taannehtivasti 8 päivästä marraskuuta 2019.
- (6) Sopimuksen uusiminen olisi sen vuoksi hyväksyttävä unionin puolesta,

<sup>(1)</sup> Hyväksyntä annettu 13. toukokuuta 2020 (ei vielä julkaistu virallisessa lehdessä).

<sup>(2)</sup> Neuvoston päätös 2003/96/EY, tehty 6 päivänä helmikuuta 2003, Euroopan yhteisön ja Ukrainan tiede- ja teknologiayhteistyötä koskevan sopimuksen tekemisestä (EUVL L 36, 12.2.2003, s. 31).

<sup>(3)</sup> EUVL L 36, 12.2.2003, s. 32.

<sup>(4)</sup> Neuvoston päätös 2003/737/EY, tehty 22 päivänä syyskuuta 2003, Euroopan yhteisön ja Ukrainan välisen tiede- ja teknologiayhteistyötä koskevan sopimuksen uusimisesta tehtävästä sopimuksesta (EUVL L 267, 17.10.2003, s. 24).

<sup>(5)</sup> Neuvoston päätös 2011/182/EU, annettu 9 päivänä maaliskuuta 2011, Euroopan yhteisön ja Ukrainan tiede- ja teknologiayhteistyötä koskevan sopimuksen uusimisesta (EUVL L 79, 25.3.2011, s. 3).

<sup>(6)</sup> Neuvoston päätös (EU) 2015/344, annettu 17 päivänä helmikuuta 2015, Euroopan yhteisön ja Ukrainan tiede- ja teknologiayhteistyötä koskevan sopimuksen uusimisesta (EUVL L 60, 4.3.2015, s. 37).

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

*1 artikla*

Hyväksytään unionin puolesta Euroopan yhteisön ja Ukrainan tiede- ja teknologiayhteistyötä koskevan sopimuksen uusiminen uudeksi viiden vuoden jaksoksi.

Sopimuksen uusiminen tulee voimaan taannehtivasti 8 päivästä marraskuuta 2019.

*2 artikla*

Valtuutetaan neuvoston puheenjohtaja nimeämään yksi tai useampi henkilö, jolla on oikeus ilmoittaa unionin puolesta ja sopimuksen 12 artiklan a alakohdan mukaisesti Ukrainalle, että unioni on saattanut päätökseen sopimuksen uusimiseen tarvittavat sisäiset menettelynsä.

*3 artikla*

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se hyväksytään.

Tehty Brysselissä 9 päivänä kesäkuuta 2020.

Neuvoston puolesta  
Puheenjohtaja  
A. METELKO-ZGOMBIĆ

---

**NEUVOSTON PÄÄTÖS (EU) 2020/789,****annettu 9 päivänä kesäkuuta 2020,****Euroopan yhteisön ja Intian tasavallan hallituksen tiede- ja teknologiayhteistyötä koskevan sopimuksen uusimisesta**

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 186 artiklan yhdessä sen 218 artiklan 6 kohdan toisen alakohdan a alakohdan v alakohdan kanssa,

ottaa huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

ottaa huomioon Euroopan parlamentin hyväksynnän <sup>(1)</sup>,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Neuvosto hyväksyi päätöksellä 2002/648/EY <sup>(2)</sup> Euroopan yhteisön ja Intian tasavallan hallituksen tiede- ja teknologiayhteistyötä koskevan sopimuksen <sup>(3)</sup> tekemisen. Kyseinen sopimus allekirjoitettiin New Delhissä 23 päivänä marraskuuta 2001, ja se tuli voimaan 14 päivänä lokakuuta 2002. Neuvosto hyväksyi päätöksellä 2009/501/EY <sup>(4)</sup> Euroopan yhteisön ja Intian tasavallan hallituksen välisen tieteellistä ja teknologista yhteistyötä koskevan sopimuksen uusimista koskevan sopimuksen, jolla uusittiin ja muutettiin hieman vuonna 2001 allekirjoitettua sopimusta, tekemisen <sup>(5)</sup>. Se allekirjoitettiin New Delhissä 30 päivänä marraskuuta 2007, ja se tuli voimaan 17 päivänä toukokuuta 2010. Kyseisestä sopimuksesta yhdessä vuonna 2001 allekirjoitetun sopimuksen kanssa käytetään jäljempänä nimitystä 'sopimus'.
- (2) Sopimuksen 11 artiklan b alakohdan mukaisesti sopimus tehtiin viideksi vuodeksi ja se voidaan uusia osapuolten yhteisellä sopimuksella viisivuotisjakson viimeisenä vuonna suoritettun arvioinnin jälkeen.
- (3) Neuvosto hyväksyi päätöksellä (EU) 2015/1788 <sup>(6)</sup> sopimuksen uusimisen uudeksi viisivuotisjaksoksi. Sopimuksen voimassaolon on määrä päättyä 17 päivänä toukokuuta 2020.
- (4) Komission yksiköiden tekemä arviointi osoittaa, että sopimus tarjoaa tärkeän kehyksen yhteistyön edistämiseksi unionin ja Intian välillä yhteisillä tieteen ja teknologian painopistealoilla, mistä on osapuolille molemminpuolista hyötyä. Sen vuoksi on unionin edun mukaista uusia sopimus uudeksi viisivuotisjaksoksi.
- (5) Kumpikin osapuoli on vahvistanut aikomuksensa uusia sopimus uudeksi viisivuotisjaksoksi ilman mitään muutoksia sopimukseen.
- (6) Sopimuksen uusiminen olisi sen vuoksi hyväksyttävä unionin puolesta,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

*1 artikla*

Hyväksytään unionin puolesta sopimuksen uusiminen uudeksi viisivuotisjaksoksi.

<sup>(1)</sup> Hyväksyntä annettu 13. toukokuuta 2020.

<sup>(2)</sup> Neuvoston päätös 2002/648/EY, tehty 25 päivänä kesäkuuta 2002, Euroopan yhteisön ja Intian tasavallan hallituksen tiede- ja teknologiayhteistyötä koskevan sopimuksen tekemisestä (EYVL L 213, 9.8.2002, s. 29).

<sup>(3)</sup> EYVL L 213, 9.8.2002, s. 30.

<sup>(4)</sup> Neuvoston päätös 2009/501/EY, tehty 19 päivänä tammikuuta 2009, sopimuksesta, jolla uusitaan Euroopan yhteisön ja Intian tasavallan hallituksen välinen tieteellistä ja teknologista yhteistyötä koskeva sopimus (EUVL L 171, 1.7.2009, s. 17).

<sup>(5)</sup> OJ L 171, 1.7.2009, p. 19.

<sup>(6)</sup> Neuvoston päätös (EU) 2015/1788, annettu 1 päivänä lokakuuta 2015, Euroopan yhteisön ja Intian tasavallan hallituksen tiede- ja teknologiayhteistyötä koskevan sopimuksen uusimisesta (EYVL L 260, 7.10.2015, s. 18).

*2 artikla*

Neuvoston puheenjohtaja nimeää yhden tai useamman henkilön, jolla on oikeus ilmoittaa unionin puolesta Intian tasavallan hallitukselle, että unioni on toteuttanut sopimuksen uusimiseksi tarvittavat sisäiset menettelynsä sopimuksen 11 artiklan a alakohdan mukaisesti.

*3 artikla*

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se hyväksytään.

Tehty Brysselissä 9 päivänä kesäkuuta 2020.

*Neuvoston puolesta*  
*Puheenjohtaja*  
A. METELKO-ZGOMBIĆ

---

# PÄÄTÖKSET

## NEUVOSTON PÄÄTÖS (EU) 2020/790,

annettu 9 päivänä kesäkuuta 2020,

**Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden sekä Mongolian kumppanuutta ja yhteistyötä koskevalla puitesopimuksella perustetussa sekakomiteassa sekä kaupan ja investointien alakomiteassa Euroopan unionin puolesta esitettävästä kannasta sekakomitean työjärjestyksen sekä kaupan ja investointien alakomitean työjärjestyksen vahvistamiseen**

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 207 ja 209 artiklan yhdessä sen 218 artiklan 9 kohdan kanssa,

ottaa huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden sekä Mongolian kumppanuutta ja yhteistyötä koskeva puitesopimus <sup>(1)</sup>, jäljempänä 'sopimus', tuli voimaan 1 päivänä marraskuuta 2017.
- (2) Sopimuksen 56 artiklan 1 kohdalla perustetaan sekakomitea, jonka tehtävänä on varmistaa sopimuksen moitteeton toiminta ja täytäntöönpano, jäljempänä 'sekakomitea'.
- (3) Sopimuksen 56 artiklan 6 kohdassa määrätään, että sekakomitea vahvistaa oman työjärjestyksensä, ja sopimuksen 56 artiklan 4 kohdassa määrätään, että sekakomitea voi perustaa erityisiä työryhmiä avukseen tehtäviensä hoidossa.
- (4) Sopimuksen 28 artiklan 1 kohdalla perustetaan kaupan ja investointien alakomitea.
- (5) Sopimuksen 28 artiklan 3 kohdassa määrätään, että kaupan ja investointien alakomitea vahvistaa oman työjärjestyksensä.
- (6) Sopimuksen tehokkaan täytäntöönpanon varmistamiseksi sekakomitean sekä kaupan ja investointien alakomitean työjärjestykset olisi hyväksyttävä mahdollisimman pian.
- (7) On aiheellista määrittää kanta, joka esitetään unionin puolesta sekakomiteassa sekä kaupan ja investointien alakomiteassa.
- (8) Sekakomiteassa sekä kaupan ja investointien alakomiteassa esitettävän unionin kannan olisi sen vuoksi perustuttava sekakomitean sekä kaupan ja investointien alakomitean päätösluonnoksiin,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

### *1 artikla*

1. Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden sekä Mongolian kumppanuutta ja yhteistyötä koskevalla puitesopimuksella, jäljempänä 'sopimus', perustetussa sekakomiteassa unionin puolesta esitettävä kanta perustuu sekakomitean päätösluonnokseen <sup>(2)</sup>.

2. Sopimuksella perustetussa kaupan ja investointien alakomiteassa unionin puolesta esitettävä kanta perustuu kaupan ja investointien alakomitean päätösluonnokseen <sup>(2)</sup>.

<sup>(1)</sup> EUVL L 326, 9.12.2017, s. 7.

<sup>(2)</sup> Ks. asiakirja ST 6856/20 osoitteessa <http://register.consilium.europa.eu>

*2 artikla*

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se hyväksytään.

Tehty Brysselissä 9 päivänä kesäkuuta 2020.

Neuvoston puolesta  
Puheenjohtaja  
A. METELKO-ZGOMBIĆ

---



**NEUVOSTON PÄÄTÖS (EU) 2020/791,  
annettu 10 päivänä kesäkuuta 2020,**

**Valtioiden välisen kansainvälisten rautatiekuljetusten järjestön teknisten kysymysten asiantuntijakomission 13. kokouksessa Euroopan unionin puolesta otettavasta kannasta tavaravaunuja, kalustoyksiköiden merkintöjä ja liikkuvan kaluston melua koskeviin yhtenäisiin teknisiin määräyksiin tehtävien muutosten hyväksymiseen sekä kunnossapidosta vastaavien yksiköiden sertifiointia ja tarkastamista koskevien sääntöjen ja kansallisia kalustorekistereitä koskevien eritelmien kokonaisvaltaisen tarkistuksen hyväksymiseen**

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 91 artiklan yhdessä sen 218 artiklan 9 kohdan kanssa,

ottaa huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Unioni on liittynyt 9 päivänä toukokuuta 1980 tehtyyn kansainvälisiä rautatiekuljetuksia koskevaan yleissopimukseen, sellaisena kuin se on muutettuna 3 päivänä kesäkuuta 1999 tehdyllä Vilnan pöytäkirjalla, jäljempänä 'COTIF-yleissopimus', neuvoston päätöksen 2013/103/EU (\*) mukaisesti.
- (2) COTIF-yleissopimuksen osapuolia ovat kaikki jäsenvaltiot Kyprosta ja Maltaa lukuun ottamatta.
- (3) COTIF-yleissopimuksen 13 artiklan 1 §:n f kohdan nojalla on perustettu Valtioiden välisen kansainvälisten rautatiekuljetusten järjestön, jäljempänä 'OTIF', teknisten kysymysten asiantuntijakomissio, jäljempänä 'CTE'.
- (4) COTIF-yleissopimuksen 20 artiklan 1 §:n b kohdan nojalla ja liitteessä F (APTU) olevan 6 artiklan mukaisesti CTE on toimivaltainen hyväksymään tai muuttamaan muun muassa yhtenäisiä teknisiä määräyksiä (uniform technical prescriptions, UTP), jotka koskevat tavaravaunuja, kalustoyksiköiden merkintöjä ja liikkuvan kaluston melua. Liitteen G (ATMF) 13 artiklan 1, 4 ja 5 §:n mukaisesti CTE:llä on myös toimivalta tehdä päätöksiä kansallisten kalustoyksikkorekistereiden (NVR) hyväksymisestä, muuttamisesta, yhdistämisestä tai peruuttamisesta. Liitteen G (ATMF) 15 artiklan 2 §:n mukaisesti CTE on lisäksi toimivaltainen hyväksymään ja muuttamaan kunnossapidosta vastaavien yksiköiden (ECM) sertifiointia ja tarkastamista koskevia sääntöjä.
- (5) CTE on sisällyttänyt 16 ja 17 päivänä kesäkuuta 2020 pidettävän 13. kokouksensa esityslistalle ehdotukset päätöksiksi, joilla muutetaan tavaravaunuja, kalustoyksiköiden merkintöjä ja liikkuvan kaluston melua koskevia UTP-määräyksiä, ja ehdotukset kunnossapidosta vastaavien yksiköiden sertifiointia ja tarkastamista koskevien sääntöjen kokonaisvaltaisesta tarkistamisesta ja kansallisia kalustorekistereitä koskevien eritelmien kokonaisvaltaisesta tarkistamisesta.
- (6) On aiheellista vahvistaa kanta, joka otetaan unionin puolesta CTE:ssä, koska ehdotetut muutokset tulevat olemaan unionia sitovia.

(\*) Neuvoston päätös 2013/103/EU, annettu 16 päivänä kesäkuuta 2011, Euroopan unionin liittymistä 9 päivänä toukokuuta 1980 tehtyyn kansainvälisiin rautatiekuljetuksia koskevaan yleissopimukseen (COTIF), sellaisena kuin se on muutettuna 3 päivänä kesäkuuta 1999 tehdyllä Vilnan pöytäkirjalla, koskevan Euroopan unionin ja Valtioiden välisen kansainvälisten rautatiekuljetusten järjestön välisen sopimuksen allekirjoittamisesta ja tekemisestä (EUVL L 51, 23.2.2013, s. 1).

- (7) Kyseisten ehdotettujen muutosten tavoitteena on saattaa melua koskeva UTP-määräys komission täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2019/774 <sup>(2)</sup>, tavaravaunuja koskeva UTP-määräys komission täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2019/776 <sup>(3)</sup>, kalustoyksiköiden merkintöjä koskeva UTP-määräys komission täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2019/773 <sup>(4)</sup> ja kunnossapidosta vastaavien yksiköiden sertifiointia ja tarkastamista koskevat säännöt komission täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2019/779 <sup>(5)</sup> mukaisiksi. Kalustorekistereitä koskevat eritelmät on päivitetty komission täytäntöönpanopäätöksen (EU) 2018/1614 <sup>(6)</sup> mukaisesti.
- (8) Ehdotetut muutokset ovat unionin oikeuden ja strategisten tavoitteiden mukaisia, sillä niillä edistetään OTIFin lainsäädännön yhdenmukaistamista unionin oikeuden vastaavien säännösten kanssa, minkä vuoksi unionin olisi kannatettava näitä ehdotettuja muutoksia,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

#### 1 artikla

Kansainvälisten rautatiekuljetusten järjestön (OTIF) teknisten kysymysten asiantuntijakomission (CTE) 13. kokouksessa unionin puolesta otettava kanta tavaravaunuja, kalustoyksiköiden merkintöjä ja liikkuvan kaluston melua koskevien yhtenäisten teknisten määräysten (UTP-määräykset) muuttamiseen sekä kunnossapidosta vastaavien yksiköiden (ECM) sertifiointia ja tarkastamista koskevien sääntöjen (ECM-säännöt) ja kansallisia kalustorekistereitä koskevien eritelmien kokonaisvaltaiseen tarkistukseen esitetään asiakirjassa ST 7725/20 <sup>(7)</sup>.

#### 2 artikla

CTE:n hyväksymät päätökset julkaistaan niiden hyväksymisen jälkeen voimaantulopäivineen *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

#### 3 artikla

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se hyväksytään.

Tehty Brysselissä 10 päivänä kesäkuuta 2020.

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

A. METELKO-ZGOMBIĆ

<sup>(2)</sup> Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2019/774, annettu 16 päivänä toukokuuta 2019, asetuksen (EU) N:o 1304/2014 muuttamisesta siltä osin kuin osajärjestelmää ”liikkuva kalusto – melu” koskevaa yhteentoimivuuden teknistä eritelmää sovelletaan nykyisiin tavaravaunuihin (EUVL L 139I, 27.5.2019, s. 89).

<sup>(3)</sup> Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2019/776, annettu 16 päivänä toukokuuta 2019, komission asetusten (EU) N:o 321/2013, N:o 1299/2014, (EU) N:o 1301/2014, (EU) N:o 1302/2014 ja (EU) N:o 1303/2014 ja komission asetuksen (EU) 2016/919 ja komission täytäntöönpanopäätöksen 2011/665/EU muuttamisesta niiden yhdenmukaistamiseksi Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin (EU) 2016/797 kanssa ja komission delegoidussa päätöksessä (EU) 2017/1474 mainittujen erityistavoitteiden täytäntöönpanemiseksi (EUVL L 139I, 27.5.2019, s. 108).

<sup>(4)</sup> Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2019/773, annettu 16 päivänä toukokuuta 2019, Euroopan unionin rautatiejärjestelmän osajärjestelmää ”käyttötoiminta ja liikenteen hallinta” koskevasta yhteentoimivuuden teknisestä eritelmästä ja päätöksen 2012/757/EU kumoamisesta (EUVL L 139I, 27.5.2019, s. 5).

<sup>(5)</sup> Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2019/779, annettu 16 päivänä toukokuuta 2019, kalustoyksiköiden kunnossapidosta vastaavien yksiköiden sertifiointijärjestelmää koskevista yksityiskohtaisista säännöksistä Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin (EU) 2016/798 nojalla sekä komission asetuksen (EU) N:o 445/2011 kumoamisesta (EUVL L 139I, 27.5.2019, s. 360).

<sup>(6)</sup> Komission täytäntöönpanopäätös (EU) 2018/1614, annettu 25 päivänä lokakuuta 2018, Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin (EU) 2016/797 47 artiklassa tarkoitettuja kalustorekistereitä koskevista eritelmistä sekä komission päätöksen 2007/756/EY muuttamisesta ja kumoamisesta (EUVL L 268, 26.10.2018, s. 53).

<sup>(7)</sup> Asiakirja ST 7725/20 löytyy osoitteesta <http://register.consilium.europa.eu>.

**NEUVOSTON PÄÄTÖS (YUTP) 2020/792,****annettu 11 päivänä kesäkuuta 2020,****Kosovossa \* toteutettavasta Euroopan unionin oikeusvaltio-operaatiosta (EULEX KOSOVO) hyväksytyin yhteisen toiminnan 2008/124/YUTP muuttamisesta**

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionista tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 42 artiklan 4 kohdan ja 43 artiklan 2 kohdan,

ottaa huomioon unionin ulkoasioiden ja turvallisuuspolitiikan korkean edustajan ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Neuvosto hyväksyi 4 päivänä helmikuuta 2008 yhteisen toiminnan 2008/124/YUTP <sup>(1)</sup>.
- (2) Neuvosto hyväksyi 8 päivänä kesäkuuta 2018 päätöksen (YUTP) 2018/856 <sup>(2)</sup> yhteisen toiminnan 2008/124/YUTP muuttamisesta ja EULEX KOSOVO:n voimassaolon jatkamisesta 14 päivään kesäkuuta 2020.
- (3) Poliittisten ja turvallisuusasioiden komitea (PTK) sopi 16 päivänä huhtikuuta 2020, että covid-19-pandemian aiheuttamien olosuhteiden vuoksi EULEX KOSOVOa olisi jatkettava yhdellä vuodella samalla toimeksiannolla, jota voidaan tarkistaa olosuhteiden sen salliessa.
- (4) EULEX KOSOVOlle olisi myönnettävä rahoitusohje sen jatkokautta varten.
- (5) PTK sopi lisäksi 14 päivänä toukokuuta 2020, että Lars-Gunnar WIGEMARKin, joka nimitettiin operaation johtajaksi 28 päivänä marraskuuta 2019 PTK:n päätöksellä (YUTP) 2019/1991 <sup>(3)</sup>, olisi jatkettava tämän tehtävän hoitamista yhdellä vuodella.
- (6) Minkään tässä päätöksessä esitetyn ei olisi katsottava vaikuttavan niiden tuomarien ja syyttäjien itsenäisyyteen ja riippumattomuuteen, jotka ovat aktiivisia EULEX KOSOVOon liittyvissä oikeudenkäynneissä.
- (7) EULEX KOSOVO:n niiden toimien erityisluonteen vuoksi, joilla annetaan tukea jäsenvaltion sisällä toisaalle siirretyille oikeudenkäynneille, on aiheellista määrittää tässä päätöksessä kyseisten toisaalle siirrettyjen oikeudenkäyntien tuen kattamiseen tarkoitettu määrä ja säätää talousarvion kyseisen osan toteuttamisesta avustuksena.
- (8) Yhteinen toiminta 2008/124/YUTP olisi muutettava tämän mukaisesti.
- (9) EULEX KOSOVO toteutetaan tilanteessa, joka voi huonontua ja joka saattaa vaarantaa perussopimuksen 21 artiklassa määritettyjen unionin ulkoisen toiminnan tavoitteiden saavuttamisen,

\* Tämä nimitys ei vaikuta asemaa koskeviin kantoihin, ja se on YK:n turvallisuusneuvoston päätöslauselman 1244 (1999) ja Kansainvälisen tuomioistuimen Kosovon itsenäisyysjulistuksesta antaman lausunnon mukainen.

<sup>(1)</sup> Neuvoston yhteinen toiminta 2008/124/YUTP, hyväksytty 4 päivänä helmikuuta 2008, Kosovossa toteutettavasta Euroopan unionin oikeusvaltio-operaatiosta, EULEX KOSOVO (EUVL L 42, 16.2.2008, s. 92).

<sup>(2)</sup> Neuvoston päätös (YUTP) 2018/856, annettu 8 päivänä kesäkuuta 2018, Kosovossa toteutettavasta Euroopan unionin oikeusvaltio-operaatiosta (EULEX KOSOVO) hyväksytyin yhteisen toiminnan 2008/124/YUTP muuttamisesta (EUVL L 146, 11.6.2018, s. 5).

<sup>(3)</sup> Poliittisten ja turvallisuusasioiden komitean päätös (YUTP) 2019/1991, annettu 28 päivänä marraskuuta 2019, Kosovossa toteutettavan Euroopan unionin oikeusvaltio-operaation (EULEX KOSOVO) operaation johtajan nimittämisestä (EULEX KOSOVO/2/2019) (EUVL L 308, 29.11.2019, s. 105).

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

*1 artikla*

Muutetaan yhteinen toiminta 2008/124/YUTP seuraavasti:

1) Lisätään 8 artiklaan kohta seuraavasti:

”11. Lars-Gunnar WIGEMARK on operaation johtaja 15 päivänä kesäkuuta 2020 alkavalla ja 14 päivänä kesäkuuta 2021 päättyvällä kaudella.”

2) Korvataan 16 artiklan 1 kohdan seitsemästoista alakohta seuraavasti:

”EULEX KOSOVOon liittyviin menoihin tarkoitettu rahoitusohje 15 päivästä kesäkuuta 2020 lähtien 14 päivään kesäkuuta 2021 saakka on 83 745 000 euroa.

Seitsemänneistoista alakohdassa tarkoitettua määrää EULEX KOSOVOon toimeksiannon toteuttamisesta Kosovossa aiheutuviin menoihin tarkoitettu määrä on 38 700 000 euroa ja jäsenvaltion sisällä toisaalle siirrettyjen oikeudenkäyntien tuen kattamiseen tarkoitettu määrä on 45 045 000 euroa.

Komissio allekirjoittaa 45 045 000 euron osalta avustussopimuksen kirjaajan kanssa, joka toimii toisaalle siirrettyjen oikeudenkäyntien hallinnosta vastaavan kirjaamon puolesta. Kyseiseen avustussopimukseen sovelletaan Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU, Euratom) 2018/1046 (\*) avustuksia koskevia sääntöjä.

Neuvosto päättää EULEX KOSOVOon seuraavan kauden rahoitusohjeesta.

(\*) Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU, Euratom) 2018/1046, annettu 18 päivänä heinäkuuta 2018, unionin yleiseen talousarvioon sovellettavista varainhoitosäännöistä, asetusten (EU) N:o 1296/2013, (EU) N:o 1301/2013, (EU) N:o 1303/2013, (EU) N:o 1304/2013, (EU) N:o 1309/2013, (EU) N:o 1316/2013, (EU) N:o 223/2014, (EU) N:o 283/2014 ja päätöksen N:o 541/2014/EU muuttamisesta sekä asetuksen (EU, Euratom) N:o 966/2012 kumoamisesta (EUVL L 193, 30.7.2018, s. 1).”

3) Korvataan 20 artiklan toisen alakohdan ensimmäinen virke seuraavasti:

”Sen voimassaolo päättyy 14 päivänä kesäkuuta 2021.”

*2 artikla*

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se hyväksytään.

Tehty Brysselissä 11 päivänä kesäkuuta 2020.

Neuvoston puolesta  
Puheenjohtaja  
A. METELKO-ZGOMBIĆ

**NEUVOSTON PÄÄTÖS (EU) 2020/793,****annettu 12 päivänä kesäkuuta 2020,****liikenneyhteisön alueellisessa ohjauskomiteassa Euroopan unionin puolesta otettavasta kannasta tiettyihin hallinnollisiin ja henkilöstöasioihin sekä liikenneyhteisön varainhoitosääntöjen vahvistamiseen**

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 91 artiklan ja 100 artiklan 2 kohdan yhdessä sen 218 artiklan 9 kohdan kanssa,

ottaa huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Unioni allekirjoitti sopimuksen liikenneyhteisön perustamisesta, jäljempänä 'liikenneyhteisösopimus', neuvoston päätöksen (EU) 2017/1937 <sup>(1)</sup> mukaisesti. Sopimus hyväksyttiin unionin puolesta 4 päivänä maaliskuuta 2019 neuvoston päätöksellä (EU) 2019/392 <sup>(2)</sup>, ja se tuli voimaan 1 päivänä toukokuuta 2019.
- (2) Alueellinen ohjauskomitea perustettiin liikenneyhteisösopimuksella liikenneyhteisösopimuksen hallinnointia ja asianmukaista täytäntöönpanoa varten. Liikenneyhteisösopimuksessa edellytetään, että alueellinen ohjauskomitea hyväksyy säännöt, jotka koskevat liikenneyhteisön pysyvän sihteeristön henkilöstön työoloja, ja tekee päätöksen tarkemmasta menettelystä, jota noudatetaan talousarvion toteuttamisessa sekä tilinpäätöksen esittämisessä ja tilintarkastuksessa.
- (3) Alueellisen ohjauskomitean on määrä hyväksyä piakkoin päätökset liikenneyhteisön henkilöstön matkasäännöistä, asiantuntijan ominaisuudessa kokouksiin kutsuttujen liikenneyhteisön pysyvän sihteeristön ulkopuolisten henkilöiden kulujen korvaamista koskevista säännöistä ja liikenneyhteisöön sovellettavista varainhoitosäännöistä ja tarkastusmenettelyistä.
- (4) On aiheellista määrittää kanta, joka otetaan unionin puolesta alueellisessa ohjauskomiteassa, koska tällaiset päätökset ovat tarpeen liikenneyhteisön pysyvän sihteeristön moitteettoman toiminnan kannalta ja sitovat unionia,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

*1 artikla*

Liikenneyhteisön perustamisesta tehdyllä sopimuksella perustetussa alueellisessa ohjauskomiteassa Euroopan unionin puolesta otettava kanta, joka koskee liikenneyhteisön henkilöstön matkasääntöjä, asiantuntijan ominaisuudessa kokouksiin kutsuttujen liikenneyhteisön pysyvän sihteeristön ulkopuolisten henkilöiden kulujen korvaamista koskevia sääntöjä ja liikenneyhteisöön sovellettavia varainhoitosääntöjä ja tarkastusmenettelyjä, perustuu alueellisen ohjauskomitean vastaaviin päätösluonnoksiin <sup>(3)</sup>.

Euroopan unionin edustajat alueellisessa ohjauskomiteassa voivat sopia päätösluonnoksiin tehtävistä vähäisistä muutoksista ilman uutta neuvoston päätöstä.

<sup>(1)</sup> Neuvoston päätös (EU) 2017/1937, annettu 11 päivänä heinäkuuta 2017, liikenneyhteisön perustamista koskevan sopimuksen allekirjoittamisesta Euroopan unionin puolesta ja sen väliaikaisesta soveltamisesta (EUVL L 278, 27.10.2017, s. 1).

<sup>(2)</sup> Neuvoston päätös (EU) 2019/392, annettu 4 päivänä maaliskuuta 2019, liikenneyhteisön perustamista koskevan sopimuksen tekemisestä Euroopan unionin puolesta (EUVL L 71, 13.3.2019, s. 1).

<sup>(3)</sup> Ks. asiakirja ST 8100/20 osoitteessa <http://register.consilium.europa.eu>.

*2 artikla*

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se hyväksytään.

Tehty Brysselissä 12 päivänä kesäkuuta 2020.

Neuvoston puolesta  
Puheenjohtaja  
A. METELKO-ZGOMBIĆ

---

**NEUVOSTON PÄÄTÖS (YUTP) 2020/794,  
annettu 16 päivänä kesäkuuta 2020,  
tehokkaan asevientivalvonnan edistämiseksi annetun päätöksen (YUTP) 2018/101 muuttamisesta**

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionista tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 28 artiklan 1 kohdan ja 31 artiklan 1 kohdan,  
ottaa huomioon unionin ulkoasioiden ja turvallisuuspolitiikan korkean edustajan ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Neuvosto hyväksyi 22 päivänä tammikuuta 2018 päätöksen (YUTP) 2018/101<sup>(1)</sup>, jossa säädetään kyseisen päätöksen 1 artiklassa tarkoitettujen toimien 30 kuukauden täytäntöönpanokaudesta, joka alkaa kyseisessä päätöksessä tarkoitettujen rahoitussopimuksen tekopäivästä.
- (2) Täytäntöönpanovirastona toimiva Bundesamt für Wirtschaft und Ausfuhrkontrolle pysyi 30 päivänä huhtikuuta 2020 unionin lupaa jatkaa päätöksen (YUTP) 2018/101 täytäntöönpanoa 30 päivään marraskuuta 2020 saakka meneillään olevasta covid-19-pandemiasta aiheutuvien haasteiden vuoksi.
- (3) Päätöksen (YUTP) 2018/101 1 artiklassa tarkoitettuja toimia voidaan jatkaa 30 päivään marraskuuta 2020 saakka vaikuttamatta taloudellisiin resursseihin.
- (4) Päätös (YUTP) 2018/101 olisi sen vuoksi muutettava vastaavasti,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

*1 artikla*

Muutetaan päätös (YUTP) 2018/101 seuraavasti:

- 1) Korvataan 5 artikla seuraavasti:

*”5 artikla*

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se hyväksytään, ja sen voimassaolo päättyy 30 päivänä marraskuuta 2020.”

- 2) Korvataan liitteessä oleva 10 kohta seuraavasti:

*”10. Kesto*

Hanke päättyy 30 päivänä marraskuuta 2020.”

*2 artikla*

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se hyväksytään.

Tehty Brysselissä 16 päivänä kesäkuuta 2020.

*Neuvoston puolesta*  
*Puheenjohtaja*  
A. METELKO-ZGOMBIĆ

---

<sup>(1)</sup> Neuvoston päätös (YUTP) 2018/101, annettu 22 päivänä tammikuuta 2018, tehokkaan asevientivalvonnan edistämiseksi (EUVL L 17, 23.1.2018, s. 40).

**NEUVOSTON PÄÄTÖS (YUTP) 2020/795,****annettu 16 päivänä kesäkuuta 2020,****joukkotuhousoseiden ja niiden maaliinsaattamisjärjestelmien leviämisen estämisestä annetun Yhdistyneiden kansakuntien turvallisuusneuvoston päätöslauselman 1540 (2004) täytäntöönpanon tukemisesta annetun päätöksen (YUTP) 2017/809 muuttamisesta**

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionista tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 28 artiklan 1 kohdan ja 31 artiklan 1 kohdan,

ottaa huomioon unionin ulkoasioiden ja turvallisuuspolitiikan korkean edustajan ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Neuvosto hyväksyi 11 päivänä toukokuuta 2017 päätöksen (YUTP) 2017/809 <sup>(1)</sup>, jossa säädetään kyseisen päätöksen 1 artiklassa tarkoitettujen toimien 36 kuukauden täytäntöönpanokaudesta, joka alkaa kyseisen päätöksen 3 artiklan 3 kohdassa tarkoitetun rahoitussopimuksen tekopäivästä.
- (2) Rahoitussopimus Yhdistyneiden kansakuntien (YK) aseriisuntatoimiston (UNODA) kanssa tehtiin 10 päivänä elokuuta 2017 ja sen voimassaolo päättyy 10 päivänä elokuuta 2020.
- (3) UNODA, joka on vastuussa päätöksen (YUTP) 2017/809 1 artiklassa tarkoitettujen hankkeiden teknisestä täytäntöönpanosta, pyysi 19 päivänä maaliskuuta 2020 kyseisen päätöksen täytäntöönpanokauden pidentämistä 12 kuukaudella. Pyydetyn pidentämisen avulla UNODA voi jatkaa YK:n turvallisuusneuvoston päätöslauselmaa 1540 (2004), jäljempänä 'pätöslauselma 1540', täytäntöönpanevien YK:n jäsenvaltioiden avustamista, osallistua edelleen meneillään olevaan kokonaistarkasteluun, jatkaa päätöslauselmalla 1540 perustetun turvallisuusneuvoston komitean avustamista sen nykyisen toimeksiannon päättymiseen saakka 25 päivään huhtikuuta 2021 sekä lieventää covid-19-pandemian vuoksi toteutumatta jääneistä hankkeista aiheutuneita menetyksiä.
- (4) Päätöksen (YUTP) 2017/809 1 artiklassa tarkoitettuja hankkeiden jatkaminen 10 päivään elokuuta 2021 saakka ei vaikuta taloudellisiin resursseihin.
- (5) Päätös (YUTP) 2017/809 olisi näin ollen muutettava vastaavasti,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

*1 artikla*

Korvataan päätöksen (YUTP) 2017/809 5 artiklan 2 kohta seuraavasti:

"2. Tämän päätöksen voimassaolo päättyy 10 päivänä elokuuta 2021."

*2 artikla*

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se hyväksytään.

Tehty Brysselissä 16 päivänä kesäkuuta 2020.

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

A. METELKO-ZGOMBIC

---

<sup>(1)</sup> Neuvoston päätös (YUTP) 2017/809, annettu 11 päivänä toukokuuta 2017, joukkotuhousoseiden ja niiden maaliinsaattamisjärjestelmien leviämisen estämisestä annetun Yhdistyneiden kansakuntien turvallisuusneuvoston päätöslauselman 1540 (2004) täytäntöönpanon tukemisesta (EUVL L 121, 12.5.2017, s. 39).



**NEUVOSTON PÄÄTÖS (YUTP) 2020/796,****annettu 16 päivänä kesäkuuta 2020,****kemikaaliturvallisuuden vahvistamisen tukemisesta Ukrainassa joukkotuhousoseiden ja niiden maaliinsaattamisjärjestelmien leviämisen estämisestä annetun Yhdistyneiden kansakuntien turvallisuusneuvoston päätöslauselman 1540 (2004) täytäntöönpanon mukaisesti annetun päätöksen (YUTP) 2017/1252 muuttamisesta**

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionista tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 28 artiklan 1 kohdan ja 31 artiklan 1 kohdan,

ottaa huomioon unionin ulkoasioiden ja turvallisuuspolitiikan korkean edustajan ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Neuvosto hyväksyi 11 päivänä heinäkuuta 2017 päätöksen (YUTP) 2017/1252 <sup>(1)</sup>.
- (2) Päätöksen (YUTP) 2017/1252 5 artiklan 2 kohdassa säädetään kyseisen päätöksen 1 artiklassa tarkoitettujen toimien 36 kuukauden täytäntöönpanokaudesta, joka alkaa kyseisen päätöksen 3 artiklan 3 kohdassa tarkoitetun rahoitussopimuksen tekopäivästä.
- (3) Rahoitussopimus Euroopan turvallisuus- ja yhteistyöjärjestön (Etyj) kanssa tehtiin 30 päivänä elokuuta 2017 ja näin ollen sen voimassaolo päättyy 30 päivänä elokuuta 2020.
- (4) Etyj pysyi 23 päivänä huhtikuuta 2020 päätöksen (YUTP) 2017/1252 täytäntöönpanokauden jatkamista kuudella kuukaudella, koska useat toimet kemikaaliturvallisuuden vahvistamisen tukemiseksi Ukrainassa on keskeytetty tilapäisesti covid-19-pandemian vuoksi.
- (5) Päätöksen (YUTP) 2017/1252 1 artiklassa tarkoitettujen toimien jatkaminen 28 päivään helmikuuta 2021 saakka ei vaikuta taloudellisiin resursseihin.
- (6) Päätös (YUTP) 2017/1252 olisi näin ollen muutettava tämän mukaisesti,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

*1 artikla*

Muutetaan päätöksen (YUTP) 2017/1252 5 artiklan 2 kohta seuraavasti:

”2. Tämän päätöksen voimassaolo päättyy 28 päivänä helmikuuta 2021.”

*2 artikla*

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se hyväksytään.

Tehty Brysselissä 16 päivänä kesäkuuta 2020.

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

A. METELKO-ZGOMBIĆ

---

<sup>(1)</sup> Neuvoston päätös (YUTP) 2017/1252, annettu 11 päivänä heinäkuuta 2017, kemikaaliturvallisuuden vahvistamisen tukemisesta Ukrainassa joukkotuhousoseiden ja niiden maaliinsaattamisjärjestelmien leviämisen estämisestä annetun Yhdistyneiden kansakuntien turvallisuusneuvoston päätöslauselman 1540 (2004) täytäntöönpanon mukaisesti (EUVL L 179, 12.7.2017, s. 8).

## OIKAISUJA

**Oikaisu Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseen (EU) 2018/1240, annettu 12 päivänä syyskuuta 2018, Euroopan matkustustieto- ja -lupajärjestelmän (ETIAS) perustamisesta ja asetusten (EU) N:o 1077/2011, (EU) N:o 515/2014, (EU) 2016/399, (EU) 2016/1624 ja (EU) 2017/2226 muuttamisesta**

*(Euroopan unionin virallinen lehti L 236, 19. syyskuuta 2018)*

Sivulla 62, 80 artiklan 2 kohdan a alakohdassa:

on:

„a) korvataan a alakohdan i alakohta seuraavasti:

„i) tarkastetaan, että kolmannen maan kansalaisella on rajan ylittämiseen oikeuttava asiakirja, jonka voimassaolo ei ole päättynyt, ja että asiakirjaan on tarvittaessa liitetty vaadittu viisumi, matkustuslupa tai oleskelulupa.” ”

*pitää olla:*

„a) korvataan a alakohdan ii alakohta seuraavasti:

„ii) matkustusasiakirjan osalta tarkistetaan, että siihen on tarvittaessa liitetty vaadittu viisumi, matkustuslupa tai oleskelulupa;” ”

---



ISSN 1977-0812 (sähköinen julkaisu)  
ISSN 1725-261X (painettu julkaisu)



**Euroopan unionin julkaisutoimisto**  
2985 Luxemburg  
LUXEMBURG

**FI**